

今此等の人々が回鶻なる部族の名稱につきて論ずる所を見るに、默棘連可汗の碑文第三十七行第十六行に *uiritür* 即ち *Uiyur iltäbär* (回鶻頡利發) と讀まるべき文字あり、諸種の突厥碑文中 *Uiyur* の名の見ゆるものは實に此の一箇所に過ぎず、漢史の記する所によれば、當時突厥と回鶻との關係は甚だ深かりしにも拘はらず、此の如く突厥碑文中に其の見ゆること少きは、頗ぶる奇怪なるが如くにも思はる、然るに碑文には *Oyuz* 若しくは *Tokuz Oyuz* 即ち九〔姓〕オグーズなる部族の名が屢記さるゝより、多くの學者は此の名稱に注意し、之と九姓回鶻との間に於ける關係を尋究せんとするに至れり、即ち

〔1〕Radloff 氏は、初め闕特勤碑の突厥文中に、*Uiyur* の名が突厥の敵として存せざるを見るや、碑文の *Oyuz* なるものは回鶻に外ならざるべしと考へしが、後默棘連可汗の碑に上述の如く其の名の出づるを見て、こゝに兩者全く別のトルコ族なりと爲し、此の時に至る迄回鶻の名の見えざるは、當時此の部が *Baikal* 湖附近に住み、隣部 (恐らく *Tatar* 及び *Oyuz*) に服屬したりしが爲なるべしとなし (一八九五年出版 *Die alttürkischen Inschriften der Mongolei*, S. 226 u. 427)

〔2〕Thomsen 氏は此の翌年出版の *Inscription de l'Orkhon* に於て *Oyuz* なる名は屢々引用せられ又トルコ族の傳説中に好く知らるゝ名なるが、此處 (碑文 I. E. 14 及び II. E. 12 を指す^③) には九姓より成れる民族の名 (*Toquuz Oyuz* 即ち九オグーズ、此の名は此の外にも I. N. 4; I. S. 2; II. E. 1; "29;" "35; 及び *Onghin* 碑の第十行にも見ゆ^④) なり、突厥の北^(北西) (I. E. 28; II. E. 23) *Tola* 河附近 (II. E. 30) 及び *Selenga* 河の近傍 (II. E. 37) に國を建てたる民として知らる、突厥と近親なる種族にして、之に従屬したるものなり